

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

قرآن مجید

مست ترجمہ
عالمی جناب حضرت مولانا محمد علی صاحب
مؤلف
بیان القرآن انگریزی ترجمہ القرآن مجید

۳۶

سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ

الاحقاف ۳۶

سُورَةُ الْأَحْقَافِ

اللہ تم بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے
(اللہ تعالیٰ) بے انتہا رحم والا۔

کتاب کا اتنا اللہ تم غالب حکمت والے کی طرف سے ہے۔
ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان
ہے حق کے ساتھ اور ایک وقت مقرر کے لیے ہی پیدا
کیا ہے اور جو کافر ہیں جس سے انھیں ڈرایا جانا ہو اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔
کہہ، کیا تم نے دیکھا وہ جنھیں تم اللہ تم کے سوائے پکارتے
ہو، مجھے بتاؤ کون سی چیز انھوں نے زمین سے پیدا کی ہے
یا ان کی آسمانوں میں شراکت ہے۔ میرے پاس اس
سے پہلے کی کوئی کتاب لے آؤ یا علم کا کوئی نشان (لاؤ)
اگر تم سچے ہو

اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہے جو اللہ تم کے سوائے
اسے پکارتا ہے، جو قیامت کے دن تک اُسے جواب
نہیں دے سکتا اور وہ ان کے پکارنے سے بے خبر ہیں۔
اور جب لوگ اکٹھے کیے جائیں گے تو وہ ان کے دشمن
ہوں گے اور ان کی عبادت کا انکار کرنے والے ہوں گے
اور جب ان پر ہماری کھلی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو جو
کافر ہیں حق کے متعلق کہتے ہیں جب وہ ان کے پاس
آچکا، یہ کھلا جادو ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
حَمْدٌ ①

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①
مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ②
الَّذِينَ كَفَرُوا عَتَا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ ③
قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ
أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ائْتُونِي
بِكِتَابٍ مِّن قَبْلِ هَذَا أَوْ آثَرَةٍ مِّن
عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ④

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ
اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ ⑤
وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً
وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ⑥
وَإِذَا نُتِلَى عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ
الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا
سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑦

بلکہ کہتے ہیں اس نے جھوٹ بنا لیا ہے۔ کہہ اگر میں نے یہ جھوٹ بنا یا ہے تو تم میرے لیے اللہ تم کے مقابل پر کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتے جن باتوں میں تم لگے رہتے ہو، وہ انھیں خوب جانتا ہے، وہ میرے اور تمہارے درمیان گواہ بس ہے اور وہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔

کہہ، میں کوئی نیا رسول نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائیگا اور نہ یہ کہ تمہارے ساتھ رکھا گیا جائے گا۔ میں اسی پر چلتا ہوں جو میری طرف وحی ہوتی ہے اور میں صرف کھلا ڈرانے والا ہوں۔

کہہ، کیا تم دیکھتے ہو اگر یہ اللہ تم کی طرف سے ہو، اور تم اس کا انکار کرتے ہو اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے اپنے منہ میں رکھے (کے آنے) کی گواہی دی تھی، سو اس نے تو مانا اور تم تکبر کرتے ہو۔ اللہ تم ظالم لوگوں کو سیدھی راہ نہیں دکھاتا

اور جو کافر ہیں وہ ان کے بارے میں جو مومن ہیں کہتے ہیں اگر یہ بہتر ہوتا تو وہ اس کی طرف ہم سے سبقت نہ لیجاتے اور چونکہ وہ اس سے ہدایت یاب نہ ہوئے تو کہیں گے یہ پُرانا جھوٹ ہے

اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب راہ نما اور رحمت (تھی) اور یہ کتاب (اسے) سچ کر دکھانے والی ہے عربی زبان (میں) تاکہ وہ انھیں ڈرائے جو ظالم ہیں اور نیکی کرنے والوں کے لیے خوشخبری ہے

أَمْ يَقُولُونَ افتره قل إن افتريته فلا تملكون لي من الله شيئا هو أعلم بما تفيضون فيه كفى به شهيدا بيني وبينكم هو الغفور الرحيم ①

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۖ إِن أَنشِئُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ①

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ①

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۗ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِنْكُافٍ قَدِيمٌ ①

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۗ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِكَ عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ①

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳﴾

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾
 وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا
 حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا
 وَحَمَلُهُ وَفِضْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ
 إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً
 قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ
 الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ
 أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي
 فِي ذُرِّيَّتِي ۗ إِنَّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي
 مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۵﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَّ الصَّدَقِ
 الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۱۶﴾

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ افْتَدِيْنِي
 أَتَعِدُنِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَيْتِ
 الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۗ وَهِيَ اسْتَعْجِلْتَنِ
 اللَّهُ وَبَيْتِكَ أَمِنٌ ۗ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۗ

وہ لوگ جو کہتے ہیں اللہ ہمارا رب ہے پھر سیدھی
 راہ پر جھے رہتے ہیں تو ان پر کوئی خوف نہیں اور
 نہ وہ غمگین ہوں گے

یہی جنت والے ہیں ، اسی میں رہیں گے ۔ یہ اس کا
 بدلہ ہے جو وہ عمل کرتے ہیں ۔

اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے ساتھ نیکی
 کا حکم دیا ہے ۔ اس کی ماں نے اسے تکلیف سے پریشانی
 رکھا اور اسے تکلیف سے جنا اور اس کا حمل میں رکھنا اور
 اس کا دودھ چھڑانا تیس مہینے تک (ہے یہاں تک کہ جب اپنی قوت
 کو پہنچتا ہے اور چالیس سال کو پہنچتا ہے کتنا ہے میرے رب مجھے توفیق
 دے کہ میں تیری نعمت کا شکر کروں جو تو نے مجھے اور میرے ماں باپ
 کو دی اور کہیں نیک عمل کروں جس سے تو راضی ہو اور میرے لیے
 میری اولاد کی اصلاح کر، میں تیری طرف توبہ کرتا ہوں اور میں
 فرماں برداروں میں سے ہوں

یہی وہ ہیں جن سے ہم ان کے بہترین عمل قبول کرتے
 ہیں اور ان کی برائیوں سے درگزر کرتے ہیں ، جنت
 والوں میں (شامل کر کے) سچا وعدہ ہے ، جو انہیں
 دیا جاتا ہے

اور وہ جو اپنے ماں باپ کو کتا ہے تفت ہے تم پر
 کیا تم مجھے ڈراتے ہو کہ میں نکال کھڑا کیا جاؤنگا اور مجھ
 سے پہلے (بہتیری) نسلیں گزر چکی ہیں اور وہ دونوں اللہ سے
 فریاد کرتے ہوئے کہتے ہیں ، تجھ پر افسوس ایمان لا، اللہ کا وعدہ

سچا ہے تو وہ کہتا ہے یہ کچھ نہیں مگر پہلوں کی کمانیاں ہیں
یہی وہ ہیں جن پر بات صادق آئی ، ان گروہوں میں
سے جو چوتوں اور انسانوں سے ان سے پہلے گزر چکے۔
وہ نقصان اٹھانے والے تھے۔

اور ہر ایک کے لیے اس کے مطابق وجہ ہیں جو انھوں نے عمل کیے اور تاکہ
ان کے اعمال رکے اجر وہ انھیں پورے پورے دے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائیگا۔
اور جس دن کافراگ پر پیش کیے جائیں گے ، تم اپنی اچھی
چیزوں کو دنیا کی زندگی میں لے چکے اور ان سے چند ذرہ
فائدہ اٹھالیا — سو آج تمہیں ذلت کا عذاب
بدلے میں دیا جائے گا ، اس لیے کہ تم زمین میں
ناحق تکبر کرتے تھے ، اور اس لیے کہ تم نافرمانی
کرتے تھے

عاد کے بھائی (ہود) کا ذکر کر ، جب اس نے اپنی
قوم کو احتفان میں ڈرایا ، اور ڈرانے والے اس سے پہلے
بھی آئے اور اس کے پیچھے بھی ، کہ سوائے اللہ کے کسی کی عبادت
نہ کرو ، میں تم پر ایک بڑے دن کے عذاب (کے
آنے) سے ڈرتا ہوں
انھوں نے کہا ، کیا تو ہمارے پاس آیا ہے کہ
ہمیں اپنے معبودوں سے پھیر دے ، سولے آ
جس سے تو ہمیں ڈراتا ہے اگر تو سچا ہے۔

اس نے کہا ، اس کا علم تو صرف اللہ تک کو ہی ہے
اور میں تمہیں وہی پہنچاتا ہوں جس کے ساتھ مجھے بھیجا

فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٥﴾
أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي
أَمْرِ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ
وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿١٦﴾
وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا
وَلِيُوقِفَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٧﴾
وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ
أَلْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا
وَأَسْمَعْتُمْ بَهَا فَايَوْمَ تُجْزَوْنَ
عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ
فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ
تَفْسُقُونَ ﴿١٨﴾

وَإِذْ كَرَّ آخَاعًا إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ
بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ النُّجُومُ مِنْ
بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ إِلَّا تَعْبُدُوا
إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٩﴾
قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنِ الْهَيْئَةِ
فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ
مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٠﴾

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ
مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ

گیا ہے لیکن میں ایسے لوگ دیکھتا ہوں جو جہالت کرتے ہیں۔
 پھر جب اسے ایک بادل رکے رنگ میں دیکھا جو ان کی
 وادیوں کی طرف بڑھ رہا تھا، کہنے لگے یہ بادل ہم پر مینہ برسانے
 والا ہے، بلکہ یہ وہ ہے جس کے لیے تم جلدی کرتے تھے
 ہو ا ہے جس میں در ذاک عذاب ہے

اپنے رب کے حکم سے ہر چیز کو تباہ کرتی ہے، سو وہ
 ایسے ہو گئے کہ سوائے ان کے مکانوں کے کچھ نظر نہیں
 آتا تھا، اسی طرح ہم مجرم قوم کو بدلہ دیتے ہیں۔

اور یقیناً ہم نے انہیں ایسی باتوں میں قدرت دی تھی جن میں تم
 کو بھی قدرت نہیں دی اور انہیں کان اور آنکھیں اور دل دیتے
 تھے سو نہ ان کے کان اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ ان کے دل
 کسی کام آئے، جب کہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے
 اور انہیں اس نے آیا جس پر وہ مہنسی کرتے
 تھے۔

اور ہم نے تمہارے آس پاس کی کئی بستیاں ہلاک کر دیں
 اور ہم انہوں کو بار بار بیان کرتے ہیں تاکہ وہ رجوع کریں
 تو انہوں نے ان کی مدد کیوں نہ کی جنہیں انہوں نے قرب
 حاصل کرنے لیے اللہ کے سوائے معبود بنا یا تھا، بلکہ وہ
 ان سے غائب ہو گئے اور یہ ان کا جھوٹ اور افترا
 کی ہوئی باتیں تھیں۔

اور جب ہم جتوں کا ایک گروہ تیری طرف لے آئے کہ وہ
 قرآن کو سنیں سو جب اس پر حاضر ہوئے کہنے لگے چپ

قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۱۷﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ
 قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّطْرُنَا بَلْ هُوَ
 مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ طَرِيحٌ فِيهَا
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۸﴾

تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا
 لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ ذَكَرًا
 نَجْرِي الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۹﴾

وَلَقَدْ مَكَنَّهُمْ فِيهَا إِن مَكَنَّاكُمْ فِيهِ
 وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَعَاءً وَابْصَارًا وَآفِدَةً
 فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ سَعُهُمْ وَلَا ابْصَارُهُمْ
 وَلَا آفِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا
 يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ
 مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۲۰﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَى
 وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۱﴾
 فَلَوْ لَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ
 دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلَّ صَلَوَاتُ
 عَنْهُمْ وَعَذَابٌ لِّكَ إِنَّكُمْ وَمَا
 كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۲﴾

وَإِذْ صَرَّفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ
 يَسْمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ

رہو۔ سو جب تمام ہوا، اپنی قوم کی طرف ڈرانے والے بن کر واپس ہوئے

کما اے ہماری قوم! ہم نے ایک کتاب سنی ہے، جو موسیٰ کے بعد اتاری گئی، اس کی تصدیق کرتی ہوئی جو اس سے پہلے ہے، وہ حق کی طرف اور سیدھی راہ کی طرف ہدایت کرتی ہے

اے ہماری قوم اللہ کی طرف بلانے والے کو قبول کرو اور اس پر ایمان لاؤ کہ وہ تمہارے قصور تمہیں معاف کر دے اور تمہیں دردناک عذاب سے پناہ دے۔

اور جو کوئی اللہ کی طرف بلانے والے کو قبول نہ کرے گا، تو وہ زمین میں (اللہ تم کو) عاجز کرنے والا نہیں اور اس کے لیے اس کے سوائے کوئی مددگار نہ ہونگے یہی لوگ کھلی گمراہی میں ہیں۔ کیا انھوں نے غور نہیں کیا کہ وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور ان کے پیدا کرنے سے تمہکا نہیں وہ اس پر قادر ہے کہ مردوں کو زندہ کرے۔ ہاں وہ ہر چیز پر قادر ہے

اور جس دن وہ جو کافر ہیں آگ پر پیش ہوں گے کیا یہ سچ نہیں؟ کہیں گے ہاں ہمارے رب کی قسم، کہے گا، پس عذاب چکھو، اس لیے کہ تم کفر کرتے تھے۔

سو صبر کرو، جس طرح اولوا العزم رسول صبر کرتے رہے، اور ان کے لیے جلدی نہ کر۔ جس دن وہ اسے

قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿۲۶﴾

قَالُوا لَاقِوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۷﴾

لَاقِوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَ يُجِزَّكُمْ مِنْ عَذَابِ آلِيمٍ ﴿۲۸﴾

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَكَيْسَ يَمْعِجِرُ فِي الْأَرْضِ وَكَيْسَ لَهُ مَنْ دُونَهُ أَوْلِيَاءُ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۲۹﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْجِرْ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَنْزِلَ الْمَوْطِئُ بِبَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۰﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۱﴾

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ

یَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَتُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلَّغٌ فَعَلَ بِهِنَّ مَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقُونَ ﴿٦٥﴾

دیکھیں گے جس کا انھیں وعدہ دیا جاتا ہے، گویا دن کی ایک گھڑی ہی ٹھہرے ٹھہرے رہے اپنی دنیا ہے تو کیا سوائے نافرمان لوگوں کے کوئی اور بھی ہلاک کیا جائے گا

سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ ﴿٣٨﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ①

اللہ تمہارے نام سے جنہوں نے انکار کیا اور اللہ تم کے رستے سے روکا، ان کے عمل برباد کر دیئے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ لَّا كَفَرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ②

اور جو ایمان لائے اور اچھے عمل کیے اور اس پر ایمان لائے، جو محمد پر اتارا گیا، اور وہ ان کے رب کی طرف سے حق ہے ان کی برائیوں کو ان سے دور کر دیا اور ان کی حالت سنواری۔

ذَٰلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ③

یہ اس لیے کہ جو کافر ہیں وہ غلط رستے پر چلے اور جو ایمان لائے انہوں نے اپنے رب کی طرف سے حق کی پیروی کی۔ اسی طرح اللہ تم لوگوں کے لیے ان کی حالتیں بیان کرتا ہے

فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبِ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثْخَمْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ فَإِمَّا مِمَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ④

سو جب تمہاری کافروں سے ٹکرائے ہو جائے، تو گردنیں مارنا ہے یہاں تک کہ جب تم ان پر غالب آ جاؤ تو قید میں مضبوط باندھ لو پھر بعد میں یا تو احسان کے طریق پر یا فدیہ لیکر چھوڑ دو، یہاں تک کہ لڑائی اپنے ہتھیار رکھ دے۔

وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَآتَيْنَاكُمْ مِنْهُمْ وَلَٰكِن لَّا يُؤْتِي السُّلْتَ لِقَوْمٍ يُفْسِدُونَ ⑤

یہ (یاد رکھو) اور اگر اللہ چاہے تو انھیں (اور طرح) سزا دیتے لیکن (جنگل سے) ہوتی تاکہ تمہیں ایک دوسرے کے ذریعے سے آذنائے اور جو اللہ کی راہ میں قتل ہو گئے تو وہ ان کے عمل برباد نہیں کرے گا۔

انھیں منزل مقصود پر پہنچا بیگا اور ان کی حالت سنوار دے گا۔
 اور انھیں جنت میں داخل کرے گا جس کی پہچان انھیں کرا دی ہے
 اسے لوگو! جو ایمان لائے ہو اگر تم اللہ تمہارے (دین کی مدد
 کرو تو وہ تمھاری مدد کرے گا اور تمھارے قدم مضبوط کر دے گا۔
 اور جو کافر ہیں ان کے لیے ٹھوکریں کھانا ہے اور ان
 کے عمل برباد کر دے گا

یہ اس لیے کہ انھوں نے اُسے ناپسند کیا جو اللہ تمہارے
 اتارا، سو اس نے ان کے عمل بیکار کر دیئے۔

تو کیا وہ زمین میں پھرے نہیں، پس وہ دیکھ لیتے کہ
 ان کا انجام کیسا ہوا جو ان سے پہلے تھے۔ اللہ تمہارے
 نے ان پر تباہی بھیجی اور کافروں کے لیے اس جیسی
 (سزائیں) ہی ہیں

یہ اس لیے کہ اللہ تمہارے ان کا کارساز ہے جو ایمان لائے،
 اور کافروں کے لیے کوئی کارساز نہیں۔

اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لاتے اور اچھے عمل کرتے
 ہیں باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہیں بہتی ہیں،
 اور جو کافر ہیں وہ چند روزہ فائدہ اٹھاتے ہیں اور کھاتے
 ہیں جس طرح چار پائے کھاتے ہیں، اور آگ ان
 کا ٹھکانا ہے

اور کتنی بستیاں تھیں جو تیری اس بستی سے جس نے
 تجھے نکالا ہے طاقت میں بڑھ کر تھیں، ہم نے انھیں
 ہلاک کر دیا، پس ان کا کوئی مددگار نہ ہوا

سَيَهْدِيَهُمْ وَيُصَلِّحُ بَالَهُمْ ۝
 وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّصِرُوا اللَّهَ
 يَتَّصِرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَالْضَلَّ
 أَعْمَالَهُمْ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
 فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ
 قَبْلِهِمْ طَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ
 أَمْثَالُهَا ۝

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا
 وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۝

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ
 عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
 تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
 يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ
 الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ۝

وَكَايِنُ مِنْ قَرِيْبِهِ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ
 قَرِيْبِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ أَهْلَكَنَّهُمْ
 فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝

أَفَسَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتِنَا مِّن رَّبِّهِ كَمَنْ
تَمُرِّينَ لَهُ سَوْءٌ عَلَيْهِ وَاتَّبَعُوا
أَهْوَاءَهُمْ ⑭

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا
أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَ أَنْهَارٌ
مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ
مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِلشَّرَابِ بَيْنَهُ
وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى وَلَهُمْ
فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ
مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي
النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ
أَمْعَاءَهُمْ ⑮

وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّى
إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَاكَ أُولَئِكَ
الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
وَ اتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ⑯

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى
وَ اتَّبَعُوا تَقْوَاهُمْ ⑰

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ
بَغْتَةً ۖ فَتَدْجَأُ أَسْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ
إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ⑱

تو کیا وہ شخص جو اپنے رب کی طرف سے ایک کھلی دلیل پر
رقائم ہے اس کی طرح ہو سکتا ہے جسے اس کا برا عمل اچھا
معلوم ہوتا ہے اور وہ اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں۔

اس جنت کی (ایک) مثال ہے جس کا وعدہ متقیوں کو دیا جاتا ہے
اس میں پانی کی نہریں ہیں جو بگڑتا نہیں، اور دودھ کی
نہریں ہیں جس کا مزہ انہیں بدلتا۔ اور شراب کی نہریں
ہیں جو پینے والوں کے لیے لذت ہے۔ اور صاف
کیے ہوئے شہد کی نہریں ہیں۔ اور ان کے لیے
اس میں سب قسم کے پھل، اور ان کے رب کی طرف
سے مغفرت ہے، کیا اس کے رہنے والے ان کی مثل
ہیں جو آگ میں رہنے والے ہیں اور انہیں اُبلنا ہوا پانی پلایا
جائیگا تو ان کی انتہوں کو کاٹ ڈالے گا

اور ان میں سے بعض وہ ہیں جو تیری طرف کان لگاتے ہیں
یہاں تک کہ جب تیرے پاس سے نکلنے ہیں انہیں جنسِ علم دیا
گیا ہے، کہتے ہیں اس نے ابھی کیا کہا تھا۔ یہی وہ ہیں جن
کے دلوں پر اللہ نے مہر لگا دی اور وہ اپنی خواہشوں
کی پیروی کرتے ہیں

اور جو ہدایت اختیار کرتے ہیں وہ انہیں ہدایت میں بڑھاتا
ہے اور انہیں ان کا تقویٰ دیا

تویر اور کچھ انتظار نہیں کرتے مگر (موجودہ) گھڑی کا کہ ان پر
اچانک آجائے۔ سو اس کی نشانیاں تو آچکیں، پھر جب
وہ آجائے گی ان کی نصیحت انہیں کہاں (مفید) ہوگی

فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُ
 لِذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ط
 ۶ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۝۱۹
 وَ يَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ
 سُورَةٌ ۗ فَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ
 وَ ذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۗ رَأَيْتَ الَّذِينَ
 فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ
 نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ط
 فَأُولَىٰ لَهُمْ ۝۲۰

سوجان لے کہ اللہ تم کے سوائے کوئی معبود نہیں اور اپنے
 قصور کے لیے حفاظت مانگ اور مومن مردوں اور مومن
 عورتوں کے لیے اور اللہ تمہارے آنے جانے اور تمہارے ٹھہرنے کو جانتا ہے
 اور جو ایمان لائے وہ کہتے ہیں کوئی سورت نازل کیوں نہیں ہوتی
 پس جب ایک واضح معنی والی سورت نازل کی گئی اور اس میں
 جنگ کا ذکر کیا گیا تو انہیں دیکھتا ہے جن کے دلوں میں
 بیماری ہے کہ وہ تیری طرف دیکھتے ہیں اس شخص کی طرح جن
 پر موت (کے خوف) سے بیہوشی طاری ہو، سو ان کے
 لیے ہلاکت ہے

طَاعَةٌ ۖ وَ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا عَزَمَ
 الْأَمْرُ ۖ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ
 خَيْرًا لَّهُمْ ۝۲۱

فرمانبرداری اور پسندیدہ بات کا کہنا (مناسب تھا) پھر جب معاملہ
 پختہ ہو گیا تو اگر یہ اللہ تم کے لیے (عہد کو) سچ کر دکھاتے تو
 ان کے لیے بہتر ہوتا

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ
 تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَ تَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝۲۲
 أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَ
 أَعَمَّىٰ أَبْصَارَهُمْ ۝۲۳
 أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ
 قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۝۲۴

پس اگر تم حاکم بن جاؤ تو قریب ہے کہ زمین میں فساد پھیلاؤ
 اور اپنے رحموں کو قطع کرو
 یہی وہ ہیں جن پر اللہ تم نے لعنت کی، سو انہیں بہرا
 کر دیا اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا
 تو کیا تم قرآن پر غور نہیں کرتے، یا دلوں پر ان کے
 تالے لگے ہوئے ہیں

إِنَّ الَّذِينَ اسْتَدْوَأُوا عَلَىٰ آدْبَارِهِمْ
 مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ
 الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ ۖ وَ أَمَلَىٰ لَهُمْ ۝۲۵

وہ لوگ جو اپنی پیٹھیوں پر پھر گئے، اس کے بعد کہ ان کے
 لیے ہدایت واضح ہو گئی شیطان نے (اسے) ان کے لیے اچھا
 کر دکھایا اور انہیں بے وعدے دیئے

یہ اس لیے ہوا کہ وہ انھیں کہتے ہیں جو اللہ کے اتارے ہوئے حکم کو ناپسند کرتے ہیں کہ ہم بعض باتوں میں تمہاری فرمانبرداری کریں گے اور اللہ تم ان کے بھید کو جانتا ہے تو کیا حالت ہوگی جب فرشتے انھیں وفات دیں گے ان کے مومنوں اور ان کی بیٹیوں کو مارتے ہوں گے۔

یہ اس لیے کہ وہ اس بات کی پیروی کرتے ہیں جو اللہ تم کو غضب دلاتی ہے اور اس کی رضا کو ناپسند کرتے ہیں سو اس ان کے عمل بیکار دینے آیا وہ جن کے دلوں میں مہیاری ہے، خیال کرتے ہیں کہ اللہ تم ان کے کیموں کو باہر نہیں نکالے گا

اور اگر تم چاہیں تو ہم تجھے وہ (لوگ) دکھا دیں پس تو انھیں ان کی نشانیوں سے پہچان لے اور یقیناً تو انھیں ان کے طرز کلام سے ہی پہچان لے گا اور اللہ تم تمھارے عملوں کو جانتا ہے

اور تم تمھیں ضرور آزمائیں گے یہاں تک کہ تم میں سے جہاد کرنے والوں اور صبر کرنے والوں کو ظاہر کر دیں اور تمھارے حالات کو جانچ لیں جو کافر ہیں اور اللہ تم کے رستے سے روکتے ہیں اور رسول کی مخالفت کرتے ہیں، اس کے بعد کہ ان کے لیے ہدایت واضح ہو گئی، وہ اللہ تم کا کچھ نہیں بگاڑ سکیں گے اور وہ ان کے عملوں کو بے کار کر دے گا۔

اسے لوگو! جو ایمان لائے ہو، اللہ تم کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور اپنے عملوں کو ضائع نہ کرو۔

جو کافر ہیں اور اللہ کے رستے سے روکتے ہیں پھر وہ

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَنُطِيعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَسْرَارَهُمْ ﴿۲۶﴾
فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّيْتُمْ الْمَلَائِكَةَ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَذْبَا سِرَّهُمْ ﴿۲۷﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اتَّبَعُوْا مَا اَسْخَطَ اللّٰهُ وَ كَرِهُوْا رِضْوَانَهٗ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ﴿۲۶﴾
اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ ﴿۲۷﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَا رَيْبَ لَكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمَتِهِمْ ۗ وَتَعَرَفْتَهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ﴿۲۸﴾
وَلَنَبْلُوْكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ الْمُجْهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۗ وَنَبْلُوْا اَخْبَارَكُمْ ﴿۲۹﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاصَدُّوْا عَن سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَاقُّوْا الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى لَن يَضُرُّوْا اللّٰهَ شَيْئًا ۗ وَسَيُحِطُّ اَعْمَالَهُمْ ﴿۳۰﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اطِيعُوْا اللّٰهَ وَ اطِيعُوْا الرَّسُوْلَ وَلَا تَبْطُلُوْا اَعْمَالَكُمْ ﴿۳۱﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاصَدُّوْا عَن سَبِيْلِ

مجاتے ہیں حالانکہ وہ کافر ہی ہیں، تو اللہ (تعالیٰ) انہیں ہرگز نہیں بخشے گا۔

سو تم سست نہ ہو اور صلح کی طرف رنہ بلاؤ اور تم ہی غالب رہو گے۔ اور اللہ تمہارے ساتھ ہے، وہ تمہارے لیے تمہارے عملوں کو کم نہ کرے گا

دنیا کی زندگی صرف کھیل اور بے حقیقت چیز ہے اور اگر تم ایمان لاؤ اور تقوٰے اختیار کرو، تو وہ تمہارے اجر تمہیں دے گا اور تمہارے مال تم سے نہیں مانگے گا۔

اگر وہ ان (اموال) کو تم سے مانگے اور تم سے الحاح کرے تو تم بخل کرو اور وہ رنہ بخل تمہارے کینوں کو باہر نکال دے

دیکھو تم وہ لوگ ہو جو بلائے جاتے ہو کہ اللہ تم کی راہ میں خرچ کرو، پس تم میں سے وہ ہے جو بخل کرتا ہے، اور جو کوئی بخل کرتا ہے تو وہ صرف اپنی جان سے بخل کرتا ہے اور اللہ (تعالیٰ) بے نیاز ہے اور تم محتاج ہو — اور اگر تم پھر جاؤ تو وہ تمہارے سوائے کسی اور قوم کو بدل کر لے آئیگا، پھر وہ تم جیسے نہ ہوں گے

اللَّهُ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿۲۶﴾

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ ۗ وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۗ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴿۲۷﴾

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿۲۸﴾

إِنْ يَسْأَلْكُمْوهَا فَيُحْفَلْكُمْ تَبَخَلُوا وَ يُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ ﴿۲۹﴾

هَآنَتْكُمْ هُوَآءٌ تَدْعُونَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ ۗ وَ مَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنْ نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ۗ وَ إِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ﴿۳۰﴾

اللَّهُ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿۲۶﴾

سُورَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ (۲۸)

آيَاتُهَا ۲۹

كُتِبَتْهَا ۳

اللہ (تعالیٰ) بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے ہم نے تیرے لیے ایک کھلی فتح کی راہ کھول دی ہے تاکہ اللہ تم ان قصوروں سے تیری حفاظت کرے جو تیرے ذمے پہلے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝
لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ

لگائے گئے اور جو پیچھے لگائے جائیں گے اور اپنی نعمت کو تجھ پر تمام کرے اور تجھے میدھے رستے پر چلائے اور اللہ تمہے زبردست نصرت سے مدد دے۔ وہی ہے جس نے مومنوں کے دلوں میں تسکین نازل کی، تاکہ وہ اپنے ایمان کے ساتھ ایمان میں ترقی کریں، اور اللہ تمہے کے لیے ہی آسمانوں اور زمین کے لشکر ہیں اور اللہ تعالیٰ علم والا حکمت والا ہے

تاکہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو باغوں میں داخل کرے جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، انہیں میں برسیں گے اور ان سے ان کی برائیاں دور کرے اور یہ اللہ تمہے کے نزدیک بڑی بھاری کامیابی ہے۔

اور منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو اللہ تمہے کے حق میں بُرے خیال رکھنے والوں کو سزا دے، انہی پر بُری گردش ہے اور اللہ تمہے کا غضب ان پر آیا، اور ان پر لعنت کی اور ان کے لیے دوزخ تیار کیا اور وہ بُری جگہ ہے۔

اور اللہ تمہے کے لیے ہی آسمانوں اور زمین کے لشکر ہیں اور اللہ تمہے غالب حکمت والا ہے۔

ہم نے تجھے گواہ اور خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے

تاکہ تم اللہ تمہے اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کی

وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ
وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ⑤
وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ تَصْرًا عَزِيزًا ⑥
هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ
الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدُوا إِيمَانًا مَعَ
إِيمَانِهِمْ ⑦ وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ ⑧ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ⑨

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ⑩ وَكَانَ ذَلِكَ
عِنْدَ اللَّهِ نَوْزًا عَظِيمًا ⑪

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ
الْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ
بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ
وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ
لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ⑫

وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ⑬
وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ⑭
إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا
وَنَذِيرًا ⑮

لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ

مدد کرو، اور اس کا ادب کرو اور صبح اور شام اس کی تسبیح کرو

وہ لوگ جو سنجھ سے بیعت کرتے ہیں، وہ اللہ تم سے ہی بیعت کرتے ہیں۔ اللہ تم کا ہاتھ ان کے ہاتھوں کے اوپر ہے پس جو کوئی ریہ بیعت توڑتا ہے وہ اپنی جان کے نقصان کے لیے ہی توڑتا ہے اور جو اسے پورا کرتا ہے جس پر اس نے اللہ سے عہد کیا ہے تو وہ اسے بڑا اجر دے گا

دیہاتیوں میں سے پیچھے رہے ہوئے لوگ تجھ سے کہیں گے ہمیں ہمارے مالوں اور ہمارے گھر والوں نے مشغول رکھا سو ہمارے لیے بخشش مانگ۔ اپنی زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہے۔ کہہ، تو کون تمھارے لیے اللہ کے مقابل میں کسی چیز کا اختیار رکھتا ہے اگر وہ تمھیں نقصان پہنچانے کا ارادہ کرے یا تمھیں نفع پہنچانے کا ارادہ کرے بلکہ اللہ تم اس سے جو تم کرتے ہو خبردار ہے

بلکہ تم نے خیال کیا تھا کہ رسول اور مومن اپنے گھر والوں کی طرف کبھی بھی لوٹ کر نہیں آئیں گے اور یہ تمھارے دلوں کو اچھا معلوم ہوا اور تم بڑا خیال دل میں لائے۔ اور تم ہلاک شدہ قوم تھے۔

اور جو کوئی اللہ تم اور اس کے رسول پر ایمان نہیں لاتا، تو ہم نے کافروں کے لیے بھڑکائی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے۔

اور اللہ تم کے لیے ہی آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے وہ

وَ تُوَفِّرُوهُ ط وَ تَسِيحُوهُ بُكْرَةً
وَ اَصِيلاً ⑩

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ
اللَّهَ ط يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ؕ فَمَنْ
ثَكَّتْ فَاِنَّمَا يَنْكُثْ عَلَى نَفْسِهِ ؕ وَمَنْ
آوَىٰ بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهِ اللّٰهُ فَمَسِيءٌ تَبِيه
عَ اَجْرًا عَظِيْمًا ⑪

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ
شَغَلْنَا أَمْوَالَنَا وَ أَهْلُونَا فَاسْتَعْفِفْنَا
يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي
قُلُوبِهِمْ ط قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا
أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ⑫

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ
وَ الْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَ زَيَّنَّ
ذٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَ ظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ
وَ كُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ⑬

وَ مَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ فَإِنَّا
أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ⑭
وَ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ط يَعْفُدُ

جسے چاہتا ہے بخشتا ہے اور جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور اللہ بخشنے والا رحیم کرنے والا ہے

جب تم غنیمت کے حاصل کرنے کے لیے جاؤ گے تو سچھے پہے ہوئے لوگ کہیں گے ہمیں اپنے ساتھ جانے دو۔ وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کے کلام کو بدل دیں۔ کہہ، تم ہمارے ساتھ نہیں چلو گے۔ اسی طرح اللہ (تعالیٰ) نے پہلے سے فرما دیا ہے، تو کہیں گے بلکہ تم ہم پر حسد کرتے ہو بلکہ یہ خود بہت ہی کم سمجھتے ہیں

پیچھے رہے ہوئے دیہاتیوں سے کہہ دے کہ تم ایک سخت جنگ کرنے والی قوم کی طرف بلائے جاؤ گے، ان کے ساتھ جنگ کرو گے یہاں تک کہ وہ فرمانبردار ہو جائیں پس اگر تم اطاعت کرو گے تو اللہ تمہیں اچھا بدلہ دے گا، اور اگر تم پھر جاؤ گے، جس طرح تم پہلے پھر گئے، تو تمہیں دردناک عذاب میں مبتلا کرے گا

اندھے پر کوئی تنگی نہیں اور نہ لنگڑے پر تنگی ہے اور نہ بیماریاں پر تنگی ہے۔ اور جو شخص (اللہ تعالیٰ) اور اس کے رسول کی اطاعت کرتا ہے، اُسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، اور جو کوئی پھر جائے اسے دردناک عذاب میں مبتلا کرے گا۔ یقیناً اللہ تمہے مومنوں سے راضی ہوا، جب وہ درخت کے نیچے نیچے سے بیعت کر رہے تھے، سو اس نے جان لیا جو کچھ

لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۱۵﴾

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَعَانِمِ لَتَأْخُذُوا بِهَا ذُرُوزَنَا تَتَّبِعُكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۗ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسَدُونَنَا

بَلْ كَانُوا الْأَافِقُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۶﴾

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَى قَوْمٍ بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسَلِّمُونَ ۚ فَإِنْ تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۗ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۷﴾

كَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّ يَُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۸﴾ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا

فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ
وَأَنَابَهُمْ فَفَتَحْنَا قَرِيبًا ﴿١٥﴾
وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ
اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦﴾

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا
فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّتْ آيِدِي
النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ
وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿١٧﴾

وَ أُخْرِي لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ
اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿١٨﴾

وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَدْبَارَ
ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وِلْيَاءً وَلَا نَصِيرًا ﴿١٩﴾

سَنَةِ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِ
وَكَانَ تَجْدِلُ سَنَةَ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٠﴾

وَهُوَ الَّذِي كَفَّتْ آيِدِيهِمْ عَنْكُمْ وَ
آيِدِيكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ
بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ

اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢١﴾
هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ
السَّجْدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْلُوفًا
أَنْ يَبْلُغَ مَجَلَّةً وَكَوْلًا رَجَالًا

ان کے دلوں میں تھا، پس ان پر تسکین نازل کی — اور
انہیں بدلے میں ایک قریب فتح دی
اور بہت سے مال غنیمت جنھیں وہ لیں گے، اور اللہ تم
غالب حکمت والا ہے۔

تمہارے ساتھ اللہ تم نے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ کیا ہے
جنھیں تم لوگ پھر یہ تم کو جلدی دلا دی اور لوگوں کے ہاتھ تم سے
روک دیئے اور تاکہ مومنوں کے لیے نشان ہو اور تمہیں
سیدھے رستے پر چلائے

اور اور (فتوحات) بھی ہیں جن پر تمہیں قدرت نہیں تھی
اللہ تم نے ان کا بھی احاطہ کر لیا ہے اور اللہ تمہیں ہر چیز پر قادر ہے

اور اگر وہ جو کافر ہیں تمہارے ساتھ جنگ کرتے تو تمہیں پھیر دیتے،
پھر وہ نہ کوئی دوست پاتے اور نہ کوئی مددگار

اللہ تم کا قانون ہے جو پہلے سے چلا آتا ہے، اور تو اللہ تم
کے قانون میں کوئی تبدیلی نہیں پائے گا۔

اور وہی ہے جس نے ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے
ہاتھوں کو ان سے وادی مکہ میں روک رکھا بعد اس کے کہ تمہیں

ان پر فتح دی اور اللہ تعالیٰ جو تم کرتے ہو، اسے
دیکھنے والا ہے

وہی ہیں جنھوں نے کفر کیا اور تمہیں مسجد حرام سے
روک دیا اور قربانی کو بھی جو روکی گئی کہ اپنے
ٹھکانے پر پہنچے اور اگر مومن مرد اور مومن

عورتیں نہ ہوتیں جنہیں تم نہیں جانتے ، کہ تم انہیں
 پاہل کر دو گے پھر تمہیں ان کی وجہ سے لاعلمی میں کوئی
 نقصان پہنچ جائے ، تاکہ اللہ (تعالیٰ) جسے چاہے
 اپنی رحمت میں داخل کرے۔ اگر وہ الگ ہو جاتے
 تو جو ان میں سے کافر تھے ہم انہیں دردناک
 عذاب میں مبتلا کرتے

لَهُمْ مَنُونَ وَرَسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ
 تَعْلَمُوهُنَّ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فَتُصِيبَكُمْ
 مِنْهُنَّ مَعْرَةٌ بِيغْيِرَ عِلْمٌ لِيُدْخَلَ
 اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا
 لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ
 عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۵

جب کافروں نے اپنے دلوں میں ضد ٹھان لی (اور)
 ضد بھی جاہلیت کی ، تو اللہ (تعالیٰ) نے اپنے رسول
 پر اور مومنوں پر تسکین اتاری اور انہیں تقوٰے کی بات
 پر جمائے رکھا اور وہ اسی کے زیادہ حق دار
 اور اسی کے اہل تھے اور اللہ (تعالیٰ) ہر
 چیز کو جاننے والا ہے

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ
 الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ
 سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ
 وَآلَزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا
 أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ
 بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۱۶

اللہ تم نے اپنے رسول کو خواب سچ کر دکھایا۔ اگر
 اللہ (تعالیٰ) نے چاہا تو تم ضرور مسجد حرام میں
 امن کے ساتھ داخل ہو گے اپنے سر منڈوانے
 اور بال کٹوانے ، کچھ خوف نہ کرو گے۔ سو وہ جانتا
 ہے جو تم نہیں جانتے ، پس اس سے پہلے ایک
 قریب فتح عطا کی

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّءْيَا
 بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ
 إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ لَا مَحْلِقِينَ
 رِعْوًا لَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۝۱۷
 فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ
 ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۱۸

وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین
 کے ساتھ بھیجا ، تاکہ اسے سب دینوں پر غالب کرے
 اور اللہ تم گواہ بس ہے

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ
 وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ
 كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝۱۹

محمد (صلعم) اللہ تم کا رسول ہے اور جو اس کے ساتھ ہیں کافروں کے مقابلہ میں قوی آپس میں رحم کرنے والے، تو انہیں رکوع کرتے ہوئے سجدہ کرتے ہوئے دیکھنا ہے وہ اپنے رب کا فضل اور اس کی رضا چاہتے ہیں ان کا نشان اُن کے مونہوں پر سجدوں کے اثر سے (ظاہر) ہے یہ ان کی مثال توریت میں ہے اور ان کی مثال انجیل میں، کھیتی کی طرح، جس نے اپنی سوئی نکالی پھر اُسے مضبوط کیا، سو وہ موٹی ہوئی، پھر اپنی نالوں پر سیدھی کھڑی ہو گئی کسانوں کو خوش کرتی ہے، تاکہ ان کی وجہ سے کافروں کو غضب میں لائے۔ اللہ تم نے ان میں سے ان لوگوں سے جو ایمان لاتے اور اچھے عمل کرتے ہیں حفاظت اور بڑے اجر کا وعدہ کیا ہے

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا نَّسِيئًا هُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزُرْعٍ أَخْرَجَ شَطْطًا فَانزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الرُّسُلَ أَعْلِيغِيظًا بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً ۖ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

سُورَةُ الْحَجَرَاتِ مَدَنِيَّةٌ

(۴۹)

آیہات ۱۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُوا مَوَاقِفَ
يَدْرِي اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَأَتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ
اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ①

اللہ تم سننے والا جاننے والا ہے
اے لوگو! جو ایمان لائے ہو کسی معاملہ میں اللہ تم اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو اور اللہ تم کا تقویٰ کرو
اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اپنی آوازوں کو نبیؐ کی آواز سے اونچا نہ کرو، اور نہ اس سے پکار پکار کر بات کرو جیسا ایک دوسرے کو پکارتے ہو، ایسا نہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن

تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۵﴾
 إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ
 رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ
 اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
 وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۶﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ
 الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۷﴾
 وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ
 لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۸﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ
 فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا
 قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِحِّحُوا عَلَىٰ مَا
 فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ﴿۹﴾

وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ
 يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ
 وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ
 وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ
 الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَٰئِكَ
 هُمُ الرُّشِدُونَ ﴿۱۰﴾

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ
 عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۱﴾

ہو کہ تمہارے عمل بے کار ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو
 وہ لوگ جو اپنی آوازوں کو رسول اللہ کے سامنے پست
 رکھتے ہیں وہی ہیں جن کے دل اللہ نے تقویٰ
 کے لیے خالص کر دیئے ہیں ، ان کے لیے
 مغفرت اور بڑا اجر ہے

جو لوگ تجھے حجروں کے باہر سے پکارتے ہیں ،

ان میں سے اکثر عقل سے کام نہیں لیتے

اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ تو ان کی طرف نکل آتا
 تو ان کے لیے بہتر ہوتا اور اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۔

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو ، اگر کوئی فاسق تمہارے
 پاس خبر لائے تو تحقیق کر لیا کرو ، ایسا

نہ ہو کہ کسی قوم کو نادانی سے دکھ پہنچاؤ ،
 پھر اس پر جو تم نے کیا پشیمان ہو

اور جان لو کہ تمہارے اندر اللہ تم کا رسول ہے اگر
 وہ بہت سے معاملات میں تمہاری بات مان لیا کرے تو تم شکل

میں پڑ جاؤ ، لیکن اللہ تم نے تمہارے نزدیک ایمان کو محبوب کر لیا
 ہے اور اسے تمہارے دلوں میں زینت دی ہے اور کفر

اور فسق اور نافرمانی کو تمہارے نزدیک مکروہ کر دیا ہے ،
 یہی بھلائی کی راہ پر چلنے والے ہیں

اللہ تم کی طرف سے فضل اور (اس کی) نعمت ہے اور اللہ تم
 جاننے والا حکمت والا ہے ۔

اور اگر مومنوں میں سے دو گروہ جنگ کریں تو اُن میں صلح کرادو، پس اگر ایک دوسرے پر زیادتی کرتا ہے تو اس سے جنگ کرو جو زیادتی کرتا ہے، یہاں تک کہ وہ اللہ تم کے حکم کی طرف رجوع کرے، پس اگر وہ رجوع کرے تو ان کے درمیان عدل سے صلح کرادو اور انصاف کرو، کیونکہ اللہ تمہ انصاف کرنے والوں سے محبت کرتا ہے مومن بھائی بھائی ہی ہیں، سوا اپنے بھائیوں کے درمیان صلح کرادیا کرو اور اللہ کا تقویٰ کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

اسے لوگو! جو ایمان لائے ہو (ایک قوم دوسری قوم پر ہنسی نہ کرے شاید وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں دوسری عورتوں پر ہنسیں) شاید وہ اُن سے بہتر ہوں۔ اور اپنے لوگوں کو عیب نہ لگاؤ اور نہ ایک دوسرے کو نام دھرو، ایمان کے بعد بُرا نام کیا ہی بُرا ہے اور جو توبہ نہ کرے تو وہی ظالم ہیں

اسے لوگو! جو ایمان لائے ہو بہت گمان (بد) کرنے سے بچو، کیونکہ بعض بدگمانی گناہ ہے اور نہ ایک دوسرے کے بھید ٹٹولو اور نہ ایک دوسرے کو پٹیہ پیچھے بُرا کہو۔ کیا تم میں سے کوئی پسند کرتا ہے کہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے تو تم اس سے کراہت کرتے ہو اور اللہ کا تقویٰ کرو اللہ تم رجوع برحمت کرنے والا رحم کرنے والا ہے

وَإِنْ طَائِفَتَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ائْتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ⑩
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ⑪
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ط
بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ⑫
وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ⑬
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ط
أَيُّجِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ⑭

اے لوگو! ہم نے تمہیں مرد اور عورت سے پیدا کیا اور تمہاری شاخیں اور قبیلے بنائے تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو، تم میں سے اللہ تم کے نزدیک سب شریف وہ ہے جو سب پر مہیزگار ہے۔ اللہ تم جاننے والا خبردار ہے

دیہاتی کہتے ہیں ہم ایمان لائے، کہہ تم ایمان نہیں لائے، لیکن کہو ہم مسلمان ہوئے اور ایمان ابھی تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا، اور اگر تم اللہ تم اور اس کے رسول کی اطاعت کرو تو تمہارے عملوں میں سے تمہیں کچھ کم کر کے نہیں دے گا اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے

مومن صرف وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاتے ہیں، پھر کچھ شک نہیں کرتے اور اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں۔ یہی سچے ہیں۔

کہہ کیا تم اللہ تم کو اپنا دین جتانے ہو اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، اور اللہ تم ہر چیز کا جاننے والا ہے۔

تجھ پر احسان جتانے ہیں کہ وہ اسلام لائے، کہہ مجھ پر اپنے اسلام کا احسان مت رکھو، بلکہ اللہ تم نے تم پر احسان کیا کہ تمہیں ایمان کی راہ دکھائی — اگر تم سچے ہو

اللہ تم آسمانوں اور زمین کا غیب جانتا ہے اور اللہ تم اسے دیکھتا ہے جو تم کرتے ہو۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٥﴾

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٦﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٧﴾

قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهُ يَدِينُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٨﴾

يَمْتُونُ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَسْتَوُوا عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بَاتِّعَلُونَ ﴿٢٠﴾

(۵۰) سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ۲۵

كُتِبَتْ فِيهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ق تَنفِيحًا وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ①

بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ
مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ②

عَ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكُمْ
رَجْعٌ بَعِيدٌ ③

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ
وَإِنَّا بِكُنُوزِهِمْ حٰفِیظُونَ ④

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ
فِي أَمْرٍ مَّرِیجٍ ⑤

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ
بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ⑥

وَ الْأَرْضِ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا
سَرَاسِیَ وَآبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ
شَرَاوِجٍ بَهِیجٍ ⑦

تَبَصَّرَةٌ وَ ذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِیْبٍ ⑧
وَ نَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا

فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَبًّا وَ نَبَاتٍ ⑨
وَ النَّخْلَ لیسْقَی لَهَا طَلْعٌ نَّضِیْدٌ ⑩

وَ النَّخْلَ لیسْقَی لَهَا طَلْعٌ نَّضِیْدٌ ⑩

اللہ تعالیٰ انہارحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے
اللہ تعالیٰ سب باتوں پر قادر ہے، بزرگی والا قرآن گواہ ہے
بلکہ یہ تعجب کرتے ہیں کہ ان کے پاس ان میں سے ایک ڈرانے
والا آیا، سو کافر کہتے ہیں یہ عجیب بات ہے۔

کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے تو اٹھائے
جائیں گے، یہ لوٹ کر آنا دور (از قیاس) ہے

ہم جانتے ہیں جو زمین ان سے کم کر دیتی ہے اور ہمارے
پاس حفاظت کرنے والی کتاب ہے

بلکہ انہوں نے حق کو جھٹلایا، جب وہ ان کے پاس آیا۔
سو وہ الجھن کی حالت میں ہیں

تو کیا وہ اپنے اوپر آسمان کو نہیں دیکھتے ہم نے اُسے کس
طرح بنایا اور اسے زینت دی اور اس میں کوئی خلل نہیں

اور زمین کو ہمیں نے پھیلایا اور اس میں پہاڑ ڈالے
اور اس میں ہر قسم کی خوش نما چیزیں

اگائیں۔

ہر ایک رجوع کرنے والے بندے کو سمجھانے اور یاد دلانے کو۔
اور ہم نے بادل سے برکت والا پانی اتارا، پھر ہم نے اس کے
ساتھ باغ اگائے اور دانہ جو کاٹا جاتا ہے۔

اور لمبی لمبی کھجوریں جن کا گابھاتا رہتا ہے

رَزَقًا لِلْعِبَادِ ۙ وَ أَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مِّمَّنَّا ۗ
كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ﴿۱۱﴾
كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ۙ وَأَصْحَابُ
الرَّسِّ ۙ وَ شَمُودُ ﴿۱۲﴾

وَ عَادُ ۙ وَ فِرْعَوْنُ ۙ وَ إِخْوَانُ لُوطَ ۙ ﴿۱۳﴾
وَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ۙ وَ قَوْمُ ثَبَعِطَ ۙ كُلُّ
كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدُ ﴿۱۴﴾
أَفَعَيَّبْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۙ بَلْ هُمُ
الْجِنُّ فِي كَيْبٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿۱۵﴾

وَ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَ نَعَلَمَ مَا
تُوسُّوسُ بِهِ نَفْسُهُ ۗ وَ نَحْنُ أَقْرَبُ
إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿۱۶﴾
إِذْ يَتَلَكَّى الْمُتَكَلِّمِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَ
عَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿۱۷﴾

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ
عَتِيدٌ ﴿۱۸﴾

وَ جَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۗ
ذَلِكَ مَا كُنْتُمْ مِنْهُ تَحِيدُونَ ﴿۱۹﴾

وَ نُفِخَ فِي الصُّورِ ۗ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعْدِ ﴿۲۰﴾
وَ جَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَ شَهِيدٌ ﴿۲۱﴾
لَقَدْ كُنْتُمْ فِي عَفْوَةٍ مِّنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا

بندوں کے لیے رزق (ہے) اور اس کے ساتھ ہم مردہ
بستی کو زندہ کرتے ہیں اسی طرح نکلتا ہوگا
ان سے پہلے بھی جھٹلایا نوح کی قوم نے اور کنوئیں والوں
نے اور ثمود نے۔

اور عاد اور فرعون اور لوط کے بھائیوں نے۔
اور بن کے رہنے والوں اور تبع کی قوم نے، سب نے
رسولوں کو جھٹلایا سو میرا عذاب کا وعدہ سچا ہوا۔
تو کیا ہم پہلی پیدائش میں تھک گئے؟ بلکہ وہی پیدائش
کے متعلق شبہ میں ہیں

اور ہم ہی نے انسان کو پیدا کیا اور ہم جانتے ہیں
جو اس کا نفس و سوسہ ڈالتا ہے اور ہم اس سے اس
کی رگ جان سے بھی زیادہ قریب ہیں
جب دو لینے والے لیتے جاتے ہیں (وہ) دائیں اور بائیں
بٹیسے ہوتے ہیں

وہ کوئی بات نہیں بولتا، مگر اس کے پاس ایک
نگہبان تیار ہوتا ہے

اور موت کی بے ہوشی سچ مچ آکر رہے گی، یہ وہ
ہے جس سے تو کنارہ کرتا تھا

اور صورتوں میں پھونکا جائے گا یہ (عذاب کے) وعدے کا دن ہے۔
اور ہر شخص آئے گا اس کے ساتھ ایک چیلانے والا اور ایک گواہ ہوگا
یقیناً تو اس سے غفلت میں تھا تو ہم نے تیار پردہ تجھ سے ہٹا

دیا، پس تیری نگاہ آج تیرے

اور اس کا ساتھی کہیگا یہ وہ ہے جو میرے پاس تھا، جنم کے لیے تیار

ہر ناشکرے دشمن (حق) کو دوزخ میں ڈال دو

یعنی سے روکنے والے حد سے بڑھنے والے شک کرنے والے کو۔

جو اللہ تم کے ساتھ دوسرا معبود ٹھہراتا تھا، سو اسے سخت

عذاب میں ڈال دو۔

اس کا ساتھی کہے گا اے ہمارے رب میں نے اسے سرکش

نہیں بنایا بلکہ وہ خود ہی گمراہی میں دُور نکل گیا تھا

کہے گا میرے سامنے مت جھگڑو اور میں نے (عذاب کا)

وعدہ تمہاری طرف پہلے بھیج دیا تھا۔

میرے حضور بات بدلی نہیں جاتی اور نہ میں بندوں پر کچھ

ظلم کرنے والا ہوں۔

جس دن ہم دوزخ کو کہیں گے کیا تو بھر گئی؟ اور وہ

کہے گی کیا کچھ اور بھی ہے

اور بہشت منتقوں کے لیے قریب کر دی گئی ہے کچھ دور نہیں

یہ وہ جو کچھ تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے ہر اللہ کی طرف رجوع کرنے والے حفاظت کیلئے

جو غیب میں رحمن سے ڈرتا ہے اور رجوع کرنے والے دل

کے ساتھ آتا ہے۔

سلامتی سے اس میں داخل ہو جاؤ، یہ رہنے کا دن ہے۔

ان کے لیے اس میں ہوگا جو وہ چاہیں اور ہمارے پاس اس بڑھ کر ہے

اور کتنی نسلیں ہم نے ان سے پہلے ہلاک کیں جو قوت میں

عَنْكَ غَطَاءٌ لَّكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝۳۱

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۝۳۲

أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝۳۳

مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۝۳۴

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيهِ

فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝۳۵

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطَعَيْتُهُ وَلَكِنْ

كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝۳۶

قَالَ لَا تَخَصِمُوا لَدُنِّي وَقَدْ قَدَّمْتُ

إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۝۳۷

مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا

بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝۳۸

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ

وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۝۳۹

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِّلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝۴۰

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ۝۴۱

مَنْ حَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ

بِقَلْبٍ مُّنِيْبٍ ۝۴۲

ادْخُلُوْهَا سَلِيْمٌ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ۝۴۳

لَهُمْ مَا يَشَاءُوْنَ فِيْهَا وَلَدَيْنَا مَزِيْدٌ ۝۴۴

وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ

ان سے سخت تر تھیں، سو انھوں نے شہروں کو چھان مارا کیا کوئی بھاگنے کی جگہ ہے

اس میں اس کے لیے نصیحت ہے جس کا دل ہے، یا وہ کان لگاتا ہے درانحالیکہ اس کا دل حاضر ہے اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے چھ وقتوں میں پیدا کیا۔ اور تکان نے ہمیں نہیں چھوٹا

سو اس پر صبر کرو جو وہ کہتے ہیں، اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرسورج نکلنے سے پہلے اور ڈوبنے سے پہلے۔

اور رات کے حصے میں بھی اس کی تسبیح کرو اور نماز کے بھیجے بھی۔ اور سن! جس دن پکارنے والا نزدیک جگہ سے پکارے۔

جس دن وہ چیخ کو حق کے ساتھ سن لیں گے یہ نکل پڑنے کا دن ہے

ہم ہی زندہ کرتے اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہماری طرف ہی انجام کار آئے۔ جس دن زمین ان پر سے پھٹ جائے گی (وہ نیزی سے نکل پڑیں گے) یہ جمع کرنا ہم پر آسان ہے

ہم خوب جانتے ہیں جو وہ کہتے ہیں اور تو ان پر جبر کرنے والا نہیں، سو قرآن کے ساتھ اسے نصیحت کرنے جو میرے وعدہ (عذاب سے) ڈرتا ہے

أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ
هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ﴿۳۶﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ
لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿۳۷﴾
وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا
مَسَّنَا مِنْ لُجُوبٍ ﴿۳۸﴾

فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ
بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ
وَقَبْلِ الْغُرُوبِ ﴿۳۹﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ﴿۴۰﴾
وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مَنْ مَكَانٍ
قَرِيبٍ ﴿۴۱﴾

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ
يَوْمَ الْخُرُوجِ ﴿۴۲﴾

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَرَالَيْنَا الْمَوْتِىُّوٓ
يَوْمَ تَشْقَى الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا
ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿۴۳﴾

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ
عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ
مَنْ يَخَانُ وَعَيْدِ ﴿۴۴﴾

الْأَنفَاۗۥۙ

سُوْرَةُ الذَّٰرِيَاتِ مَكِّيَّةٌ

مَكِّيَّةٌ ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 وَ الذَّٰرِیَاتِ ذَرَوًا ۱
 فَالْحٰیِلِ وَ قَرًا ۲
 فَالْجَبْرِیَّتِ یُسْرًا ۳
 فَالْمُقَسِّمِیَّتِ اَمْرًا ۴
 اِنَّمَا تُوعَدُوْنَ لَصَادِقٌ ۵
 وَ اِنَّ الدِّیْنَ لَوَاقِعٌ ۶
 وَ السَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۷
 اِنَّكُمْ لَبِیْنَ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۸
 یُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ۹
 فَبِئْسَ الْخٰرِصُوْنَ ۱۰
 الَّذِیْنَ هُمْ فِیْ عَمْرَةٍ سَآهُوْنَ ۱۱
 یَسْئَلُوْنَ اَیَّٰنَ یَوْمِ الدِّیْنِ ۱۲
 یَوْمَ هُمْ عَلٰی النَّارِ یُفْتَنُوْنَ ۱۳
 ذُوْقُوْا اِنتِنٰكُمْ هٰذَا الَّذِیْ كُنْتُمْ
 بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۱۴

اِنَّ السُّتُوْرٰتِیْنَ فِیْ جَنَّتٍ وَّ عِیُوْبٍ ۱۵
 اِحْذِیْنَ مَا اَتٰهُمْ رَبُّهُمْ اِنَّهُمْ
 كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُّحْسِنِیْنَ ۱۶

اللہ تم بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے
 گواہ ہیں اڑا کر پھیلا دینے والیاں -
 پھر بوجھ اٹھانے والیاں -
 پھر نرمی سے چلنے والیاں -
 پھر کام کو تقسیم کرنے والیاں
 جو تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے وہ یقیناً سچا ہے -
 اور جزا و سزا ضرور آکر رہے گی -
 رستوں والا آسمان گواہ ہے
 تم صرف مختلف باتیں کہہ رہے ہو -
 اس سے وہی پھیرا جاتا ہے جو حق سے باطل کی طرف پھرتا ہے -
 اٹکیں دوڑانے والے مارے گئے -

جو جہالت میں بھولے ہوئے ہیں
 پوچھتے ہیں جزا و سزا کا دن کب آئیگا
 جس دن وہ آگ میں جلائے جائیں گے -
 اپنے دکھ دینے کا مزہ چکھو ، یہ وہ ہے جس کے
 لیے تم جلدی کرتے تھے -

منتقی باغوں اور چشموں میں ہوں گے -

لے رہے ہوں گے جو ان کو اُن کے رب نے دیا ،
 وہ اس سے پہلے نیکی کرنے والے تھے -

کَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿۱۷﴾

تھوڑا سا جو وہ رات کو سوتے تھے
اور صبح کے وقتوں میں وہ استغفار کرتے تھے۔

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۱۸﴾

اور ان کے مالوں میں سواہی اور نہ مانگنے والے محتاج کا حق تھا
اور زمین میں یقین کرنے والوں کے لیے نشان ہیں۔

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿۱۹﴾

اور تمہاری اپنی جانوں میں بھی تو کیا تم دیکھتے نہیں۔

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ﴿۲۰﴾

اور تمہارا رزق آسمان میں ہے اور وہ بھی جس کا تمہیں عذاب دیا جا رہا ہے۔

وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۲۱﴾

سو آسمان اور زمین کا رب گواہ ہے کہ یہ یقیناً سچ ہے ٹھیک

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ ﴿۲۲﴾

اسی طرح جو تم باتیں کرتے ہو۔

قَوْرَبِ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ

مِثْلَ مَا أَنْتُمْ تَنْطِقُونَ ﴿۲۳﴾

کیا تیرے پاس ابراہیم کے معزز مہمانوں

هَلْ أَتَكَ حَدِيثٌ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ

کی خبر آئی؟

الْمُكْرَمِينَ ﴿۲۴﴾

جب اس پر داخل ہوئے، کہا سلام۔ اُس نے

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ط قَالَ

سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿۲۵﴾

(جواب میں) کہا سلام، (یہ) اجنبی لوگ ہیں۔

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿۲۶﴾

پس وہ اپنے گھر والوں کی طرف چپکے سے گیا اور ایک موٹا بچھڑا لایا۔

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۷﴾

سو اُسے ان کے نزدیک کیا، کہا کیا تم کھاتے نہیں!

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ط قَالُوا لَا تَخَفْ

وَبَشِّرُوهُ بِعِلْمٍ عَلِيمٍ ﴿۲۸﴾

پس دل میں اُن سے ڈرا، انھوں نے کہا ڈر نہیں اور

فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَظَةٍ فَصَكَتَتْ

وَجْهَهَا وَ قَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿۲۹﴾

اسے ایک صاحبِ علم بڑکے کی خوش خبری دی۔

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ ط إِنَّهُ

هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۳۰﴾

تو اس کی عورت چیخ مار کر آگے آئی اور اپنے منہ پر ہاتھ

مارا اور کہا بڑھیا بانجھ (ہوں)

انھوں نے کہا اسی طرح تیرے رب نے کہا ہے وہ

حکمت والا علم والا ہے۔